

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 61058-2-6:2017

01-februar-2017

Stikala za aparate - 2-6. del: Posebne zahteve za stikala, ki se uporabljajo v električnih ročnih orodjih na motorni pogon, prenosnih orodjih ter strojih za trato in vrt (IEC 61058-2-6:2016)

Switches for appliances - Part 2-6: Particular requirements for switches used in electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery (IEC 61058-2-6:2016)

Geräteschalter - Teil 2-6: Besondere Anforderungen für Schalter zur Anwendung in elektromotorisch betätigten handgeführten Werkzeugen transportablen Werkzeugen und Rasen- und Gartenmaschinen (IEC 61058-2-6:2016)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/172d4154-2ad1-4b24-

Interrupteurs pour appareils - Partie 2-67 Exigences particulières pour les interrupteurs utilisés sur les outils électroportatifs à moteur, les outils portables et les machines pour jardins et pelouses (IEC 61058-2-6:2016)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 61058-2-6:2016

ICS:

29.120.40 Stikala Switches

SIST EN 61058-2-6:2017 en.fr.de SIST EN 61058-2-6:2017

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61058-2-6:2017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/172d4154-2ad1-4b24-8726-943410877073/sist-en-61058-2-6-2017 EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 61058-2-6

October 2016

ICS 29.120.40

English Version

Switches for appliances - Part 2-6: Particular requirements for switches used in electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery (IEC 61058-2-6:2016)

Interrupteurs pour appareils - Partie 2-6: Exigences particulières pour les interrupteurs utilisés sur les outils électroportatifs à moteur, les outils portables et les machines pour jardins et pelouses (IEC 61058-2-6:2016)

Geräteschalter - Teil 2-6: Besondere Anforderungen für Schalter zur Anwendung in elektromotorisch betätigten handgeführten Werkzeugen, transportablen Werkzeugen und Rasen- und Gartenmaschinen (IEC 61058-2-6:2016)

This European Standard was approved by CENELEC on 2016-07-20. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions tandards itch a/catalog/standards/sist/1/2d4154-2ad1-4b24-

8726-943410877073/sist-en-61058-2-6-2017

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN 61058-2-6:2016

European foreword

The text of document 23J/402/FDIS, future edition 1 of IEC 61058-2-6, prepared by SC 23J "Switches for appliances" of IEC/TC 23 "Electrical accessories" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61058-2-6:2016.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be	(dop)	2017-04-21
	implemented at national level by		
	publication of an identical national		
	standard or by endorsement		

 latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn
 (dow) 2019-10-21

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61058-2-6:2016 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

The Bibliography EN 61058-1:2002 applies, except as follows:

In the Bibliography of EN 61058-1:2002, the following notes have to be **added** for the standards indicated:

SIST EN 61058-2-6:2017

IEC 60745-1 httpNOstEndards.iteHarmonized.asIENs60745-214-154-2ad1-4b24-

IEC 62841-1 NOTE 8726-94Harmonized as EN 62841-1.6-2017

¹⁾ The latest edition is superseded by EN 62841-1:2015.

EN 61058-2-6:2016

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

Annex ZB of EN 61058-1:2002 applies.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61058-2-6:2017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/172d4154-2ad1-4b24-8726-943410877073/sist-en-61058-2-6-2017 SIST EN 61058-2-6:2017

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61058-2-6:2017 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/172d4154-2ad1-4b24-8726-943410877073/sist-en-61058-2-6-2017



IEC 61058-2-6

Edition 1.0 2016-06

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Switches for appliances - STANDARD PREVIEW

Part 2-6: Particular requirements for switches used in electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery

SIST EN 61058-2-6:2017

Interrupteurs pour appareils ten ai/catalog/standards/sist/172d4154-2ad1-4b24-

Partie 2-6: Exigences particulières pour les interrupteurs utilisés sur les outils électroportatifs à moteur, les outils portables et les machines pour jardins et pelouses

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 29.120.40 ISBN 978-2-8322-3467-9

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

FOF	REWORD	3
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Definitions	5
4	General requirements	5
5	General notes on tests	5
6	Rating	5
7	Classification	5
8	Marking and documentation	6
9	Protection against electric shock	6
10	Provision for earthing	7
11	Terminals and terminations	7
12	Construction	9
13	Mechanism	9
14	Protection against solid objects, ingress of water and humid conditions	9
15	Insulation resistance and dielectric strength. HeatingHeating	9
16	Heating	10
17	Endurance (standards.iteh.ai)	10
18	Mechanical strength	14
19	Mechanical strength	14
20	Clearances, creepage distances; solid insulation and coatings of rigid printed board assemblies	
21	Fire hazard	14
22	Resistance to rusting	15
23	Abnormal operation and fault conditions for electronic switches	15
24	Components for electronic switches	16
25	EMC requirements	16
Ann	exes	17
Ann	ex F (informative) Switch application guide	17
	ex H (informative) Flat quick-connect terminations, method for selection of ale connectors	17
	ex N (normative) Altitude correction factors	
	ex U (normative) Dimensions of tabs forming part of a switch	
	ex V (informative) Requirements and tests for resistance to abnormal heat for ttended appliances	17
	iography	
וטוט	ιοθιαριιλ	10
Tab	le 3 – Switch information	6
Tab	le 17 – Test loads for electrical endurance tests for a.c. circuits	12
Tab	le 18 – Test loads for electrical endurance tests for d.c. circuits	12

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

SWITCHES FOR APPLIANCES -

Part 2-6: Particular requirements for switches used in electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees. ID ARD PREVIEW
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61058-2-6 has been prepared by subcommittee 23J: Switches for appliances, of IEC technical committee 23: Electrical accessories.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
23J/402/FDIS	23J/406/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

IEC 61058-2-6:2016 © IEC 2016

This Part 2-6 is to be used in conjunction with IEC 61058-1:2000, Switches for appliances – Part 1: General requirements, and its Amendments 1 (2001) and 2 (2007).

This Part 2-6 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 61058-1, so as to convert that publication into the IEC standard: *Particular requirements for switches used in electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery.*

When a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this Part 2-6, that subclause applies as far as reasonable. Where this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text of Part 1 is to be adapted accordingly.

In this standard:

- 1) the following print types are used:
 - requirements proper: in roman type;
 - test specifications: in italic type;
 - notes: in small roman type.
- 2) subclauses, notes, figures and tables which are additional to those in Part 1 are numbered starting from 101. Annexes which are additional to those in Part 1 are lettered AA, BB, etc.

A list of all the parts in the IEC 61058 series, under the general title *Switches for appliances*, can be found on the IEC website: TANDARD PREVIEW

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/172d4154-2ad1-4b24-8726-943410877073/sist-en-61058-2-6-2017

withdrawn,

reconfirmed,

- · replaced by a revised edition, or
- amended.

– 4 –

SWITCHES FOR APPLIANCES -

Part 2-6: Particular requirements for switches used in electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery

1 Scope

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

1.1 Addition:

This standard is a subset based on IEC 61058-1. The clauses outlined below are intended to address the specific requirements for switches incorporated into or integrated with electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery.

This standard is intended for switches with an ambient temperature up to and including $55\,^{\circ}\text{C}$.

Switches tested to IEC 61058.) are considered to comply with this standard and additional testing is not required provided ratings, loads, and endurance are correct.

Standards.iten.al

NOTE This Part 2-6 takes into account the fact that tests are conducted as part of the end product evaluation (e.g. products tested according to the IEC 60745 and IEC 62841 series, and lawn and gardening equipment tested according to the IEC 60335 series) and need not be conducted on the component switch.

8726-943410877073/sist-en-61058-2-6-2017 Normative references

This clause of Part 1 is applicable.

3 Definitions

This clause of Part 1 is applicable.

4 General requirements

This clause of Part 1 is applicable.

5 General notes on tests

This clause of Part 1 is applicable.

6 Rating

This clause of Part 1 is applicable.

7 Classification

This clause of Part 1 is applicable, except as follows: